

Bundesbeschluss

betreffend

Teuerungszulagen zu den Militärpensionen

(Vom 19. Dezember 1958)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 15. Juli 1958¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Vom Inkrafttreten des Gesetzes vom 19. Dezember 1958 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über die Militärversicherung hinweg gewährt die Eidgenössische Militärversicherung folgende Teuerungszulagen:

- a. 7 Prozent des Pensionsbetrages zu den bis 31. Dezember 1954 zugesprochenen Dauerpensionen;
- b. 6 Prozent des Pensionsbetrages zu den im Jahre 1955 zugesprochenen Dauerpensionen;
- c. 5 Prozent des Pensionsbetrages zu den im Jahre 1956 zugesprochenen Dauerpensionen.

Art. 2

Als Tag des Zuspruches einer Pension im Sinne des Artikels 1 hievor gilt das Datum der Festsetzung der Dauerpension, auch wenn sie später abgeändert worden ist.

Art. 3

Der Bundesrat wird beauftragt, diesen Beschluss gemäss Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

¹⁾ BBl 1958, II, 397.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 19. Dezember 1958.

Der Präsident: **Aug. Lusser**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 19. Dezember 1958.

Der Präsident: **Eugen Dietschi**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Der vorstehende Bundesbeschluss ist gemäss Artikel 89, Absatz 2, der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 19. Dezember 1958.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

3773

Datum der Veröffentlichung: 26. Dezember 1958

Ablauf der Referendumsfrist: 26. März 1959

Bundesbeschluss betreffend Teuerungszulagen zu den Militärpensionen (Vom 19. Dezember 1958)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1958
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	51
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.12.1958
Date	
Data	
Seite	1690-1691
Page	
Pagina	
Ref. No	10 040 426

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.